



Human Rights Review Panel

Bilten br. 26 – od 30. septembra 2021. do 31. avgusta 2022. godine

- Uvod
- Sastanak sa Šefom Misije EULEX na Kosovu
- Sednice Komisije za razmatranje ljudskih prava
- Odluke Komisije za razmatranje ljudskih prava
- Objavljivanje odluka Komisije za razmatranje ljudskih prava

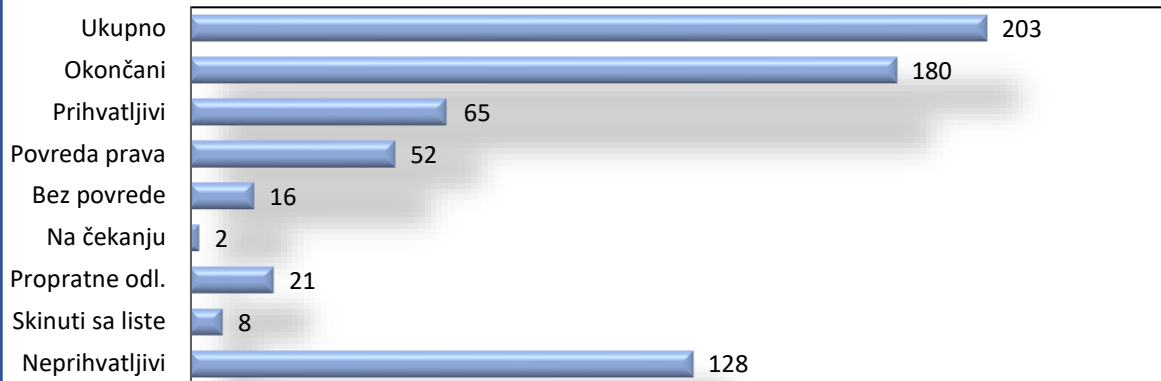
Uvod

Komisija za razmatranje ljudskih prava (u daljem tekstu čitaj Komisija), osnovana od strane Evropske Unije 2009. godine, jeste nezavisno odgovorno telo sa mandatom da razmatra navodna kršenja ljudskih prava tokom sprovođenja svog izvršnog mandata od strane EULEX-a na Kosovu. Komisija periodično objavljuje svoj bilten, na engleskom, albanskom i srpskom jeziku, kako bi doprela do ljudi na Kosovu, civilnih društava i međunarodne zajednice.

Od samog početka rada u junu 2010. godine Komisija je primila dvesta tri (203) slučajeva. Konstatovala je da je EULEX na Kosovu prekršio prava u pedeset dva (52) slučaja. Pored toga je konstatovala da nije bilo povrede ljudskih prava u šesnaest (16) slučajeva a za koje je smatrala da su prihvatljivi. Trenutno je dvadeset tri (23) slučajeva otvoreno pred Komisijom od čega je dvadeset jedan (21) slučaj u propratnoj proceduri nakon prethodnog konstatovanja kršenja prava. Takođe je donela i trideset dve (32) propratne odluke za dvadeset pet (25) slučajeva u kojima je procenjeno do kog je stepena Misija sprovela preporuke. U mnogim slučajevima, zaključeno je da nije sve u potpunosti sprovedeno. U nekim slučajevima donošene su i po nekoliko uzastopnih propratnih odluka.

Slučajevi pred Komisijom odnose se na niz materijalnih i proceduralnih razmatranja ljudskih prava, uključujući, u suštini, prava na život, poštovanje privatnog i porodičnog života i pravo na efikasan pravni lek. Celokupni deo sudske prakse dostupan je na: <https://hrrp.eu/cases.php>.

Statistike slučajeva - avgust 2022. god.



Imajte na umu da neki slučajevi sadrže više žalbi a da nisu sve bile (ne)prihvatljive.

Sastanak sa Šefom Misije EULEX na Kosovu

Dana 5. jula 2022. godine, Komisija se sastala sa gospodinom Lars-Gunnar Vigemarkom, šefom misije EULEX-a na Kosovu. Diskusija je vođena oko zapošljavanja novih članova Komisije i sprovođenja preporuka Komisije u dvadeset (20) slučajeva nestalih osoba.

Sednice Komisije za razmatranje ljudskih prava

Između januara i avgusta 2022. godine, Komisija za razmatranje ljudskih prava održala je dve sednice. Sednice Komisije su održane lično u Prištini, izuzev dodatnog poslednjeg dana druge sednice, tokom koje je Komisija raspravljala elektronskim putem u skladu sa pravilom 13(3) Pravilnika o radu Komisije.

- 53 Sednica: 22-25 mart 2022. god.
- 54 Sednica: 5-7 jul i 18. avgust 2022.god.

Odluke Komisije za razmatranje ljudskih prava

Komisija je na 54. sednici proglasila jedan predmet neprihvatljivim i jedan predmet prihvatljivim. U ovom prihvatljivom slučaju, Komisija je takođe procenila osnovanost žalbi i utvrdila da je EULEX na Kosovu prekršio svoje obaveze prema ljudskim pravima u odnosu na podnosioca žalbe. Komisija je takođe dala preporuke Šefu Misije.

U jednom slučaju gde je Komisija ranije utvrdila kršenje, Komisija je donela petu propratnu odluku kako bi propratila i ocenila sprovođenje preporuka koje je dala od strane Šefa Misije EULEX.

U drugom slučaju gde je Komisija ranije utvrdila kršenje, Komisija je donela propratnu odluku da pregleda i oceni sprovođenje njenih preporuka od strane šefa misije EULEX. Komisija je odlučila da zaključi ispitivanje ovog predmeta.

Pored toga, u jednom novom slučaju, predsedavajuća Komisije je podnela zahtev Šefu Misije za usvajanje privremenih mera.

Odluka o zahtevu za donošenje privremenih mera

- Slučaj 2021-02 O.L. i ostali protiv EULEX-a. Dana 24. avgusta 2022. godine, predsedavajuća Komisije je donela Odluku o zahtevu za usvajanje privremenih mera, shodno njenoj nadležnosti prema pravilu 22. Privremene mere Pravilnika o radu Komisije. Od Šefa Misije je zatraženo da preduzme sve neophodne radnje, srazmerne riziku po život podnosioca žalbe ili njegove porodice, i u okviru svog mandata, kako bi se obezbedila bezbednost podnosioca žalbe. Predsedavajuća je pozvala Šefa Misije da izveštava Komisiju o preduzetim radnjama.

Odluke o neprihvatljivosti

- Slučaj [2019-02 Driton Hajdari i Teuta Bici-Hajdari protiv EULEX-a](#). Dana 7. jula 2022. godine, Komisija je ovaj slučaj proglasila neprihvatljivim. Žalba se odnosila na uslove pritvora prvog podnosioca žalbe i uticaj koji je rezultirao na drugog podnosioca žalbe. Komisija je ovu žalbu proglasila neprihvatljivom jer se događaji na koje se žale nisu mogli pripisati EULEX-u u sprovođenju svog izvršnog mandata, i stoga nisu bili u delokrugu nadležnosti Komisije.

Odluke o prihvatljivosti

- Slučaj [2016-29 Slađana Savić protiv EULEX-a](#). (Vidi dole pod Odluke o osnovanosti).

Odluke o osnovanosti

- Slučaj [2016-29 Slađana Savić protiv EULEX-a](#). Dana 18. avgusta 2022. godine, Komisija je usvojila Odluku o prihvatljivosti i osnovanosti. U svojoj Odluci, Komisija je konstatovala da EULEX nije sproveo efikasnu istragu povodom nestanka bliskog člana porodice podnosioca žalbe i nije informisao žalioca. Ishod toga je da je komisija konstatovala da je Misija bila odgovorna za kršenje proceduralnog dela prava žalioca na život kao što je garantovano članom 2. Evropske Konvencije za ljudska prava, i za kršenje prava žalioca na slobodu od nečovečnog ili ponižavajućeg postupanja, garantovanog članom 3. Evropske Konvencije za ljudska prava. Komisija je dala nekoliko preporuka Šefu Misije EULEX, uključujući i to da se raspita kod organa vlasti koje su korake preduzeli do sada kako bi ispitali ovaj slučaj, i da naglasi kod organa vlasti važnost prava žrtve da sazna istinu i da se informiše o opštem toku istrage. Komisija je takođe pozvala šefa misije da se obrati podnosiocu žalbe u cilju pronalaženja pravnog leka za kršenje njenih prava. Sprovođenje tih preporuka od strane Misije je na čekanju.

Prpratne odluke

- Slučaj [2011-20 X. i 115 ostalih žalilaca protiv EULEX-a](#). Odlukom od 22. aprila 2015. godine, Komisija je utvrdila da je EULEX odgovoran za kršenje prava podnosioca žalbe na delotvoran pravni lek, kao što je zagantovano članom 13. Evropske konvencije o ljudskim pravima. Komisija je dala nekoliko preporuka šefu misije. Komisija je 11. novembra 2015. godine, pa 10. januara 2017. godine, pa 27. marta 2019. godine i ponovo 11. decembra 2019. godine propratila sprovođenje svojih preporuka.

Dana 18. avgusta 2022. godine, Komisija je usvojila petu Odluku o sprovođenju preporuka Komisije za razmatranje ljudskih prava. U svojoj odluci Komisija je konstatovala da žalionicima još uvek nije pružen adekvatan pravni lek i nadoknada za povredu njihovih prava, i ponovo je pozvala EULEX da sprovede sveobuhvatni pregled dostupnih sredstava Misiji kako bi ispravili kršenja prava žalilaca na jedan efikasan način i da podnesu izveštaj komisiji o merama koje predlažu da usvoje kako bi to ispunili. Komisija je takođe pozvala Misiju da razmotri mogućnost obraćanja državama članicama preko Evropske službe za spoljne poslove u vezi sa mogućnošću reparacije ili kompenzacije za kršenje prava podnosioca žalbe koja Komisija pripisuje Misiji.

- Slučaj [2018-01 Y.B.2 protiv EULEX-a](#). Odlukom od 16. septembra 2021. godine, Komisija je konstatovala da je EULEX bio odgovoran za kršenje prava podnosioca žalbe na poštovanje njegovog privatnog života, kao što je zaštićeno članom 8. Evropske Konvencije o ljudskim pravima.

Dana 6. jula 2022. godine, Komisija je usvojila Odluku o sprovođenju preporuka Komisije. U svojoj odluci, Komisija je primetila da je Šef Misije EULEX-a odbio da izda javnu izjavu u kojoj priznaje kršenje prava podnosioca žalbe. Komisija je izrazila žaljenje zbog neuspeha da sprovede preporuku Komisije, ali je odlučila da ne bi urodilo plodom ukoliko bi ponovila ovu preporuku. Komisija je odlučila da zatvori dalje ispitivanje ovog predmeta.

Objavljivanje odluka

Odluke Komisije su objavljene na internet stranici komisije na engleskom, albanskom i srpskom jeziku i može im se pristupiti na: www.hrrp.eu.

Posetite internet stranicu komisije na: www.hrrp.eu



KAKO PODNETI ŽALBU KRLJP-U

(Pravila 25. i 26. iz Pravilnika o radu KRLJP-a)

Ko?

Bilo koja osoba koja ne radi u Misiji EULEX-a na Kosovu i koja tvrdi da je bila žrtva kršenja ljudskih prava od strane Misije EULEX Kosovo za vreme sprovođenja njenog izvršnog mandata.

Podnosilac žalbe (osoba koja ulaže žalbu) može biti predstavljen advokatom ili drugim predstavnikom po njegovom/njenom izboru. U tom slučaju mora biti podnet dokument o opunomoćenju.

Šta?

Komisija će razmotriti samo žalbe koje se odnose na navodna kršenja ljudskih prava koja su se dogodila nakon 09. decembra 2008. godine na Kosovu. Kršenje mora biti uzrokovano od strane Misije EULEX Kosovo za vreme sprovođenja njenog izvršnog mandata.

Komisija neće razmatrati sudske postupke koji se vode pred sudovima na Kosovu.

Kada?

Žalba se mora podneti Komisiji u roku od šest meseci od datuma navodnog kršenja.

Kako?

Žalba mora biti podneta u pismenoj formi. Nikakva žalba ne može biti podneta putem telefona. Podnosilac žalbe može koristiti engleski, albanski ili srpski jezik.

Žalba treba da bude podneta u žalbenom obrascu i mora sadržavati relevantne dokumente i odluke (ukoliko ih ima), kako je navedeno u obrascu.

Ukoliko je žalba podneta u vidu pisma, takvo pismo mora sadržavati, makar u vidu kratkog prikaza, temu žalbe, da bi ta žalba bila dalje razmotrena.

Gde?

Žalba se može podneti na:



Komisija za razmatranje ljudskih prava - Sekretarijat

Ul. Rrustem Statovci br. 29 – 10000 Priština – Kosovo

Tel: +383 (0) 38 28 2207

Žalba se može podneti putem emaila na office@hrrp.eu

www.hrrp.eu

Ukoliko je žalba poslata elektronskim putem (e-mail), potpisana originalna verzija žalbe mora biti dostavljena u roku od četiri nedelje od verzije poslate e-poštom.

Ispunjavanje žalbenog obrasca

Poželjno je da žalba bude napisana čitko i da bude iskucana.

Obrazac treba da sadrži sve neophodne detalje da bi se, ako je potrebno, kontaktirao podnosilac iste.

Ukoliko podnosilac pruža dokumentovane dokaze, trebaju se podneti čitke kopije. **Nemojte slati vaše originalne dokumente.**

Dokumenti trebaju biti navedeni po datumu, naknadno numerisani i trebaju dobiti kratak opis (npr. pismo, nalog, presuda, žalba, itd.).

Nakon registracije žalbi će biti dodeljen broj slučaja. Broj slučaja mora biti naveden u kompletnoj budućoj korespondenciji. Ukoliko podnosilac već ima žalbu upućenu Komisiji, on/ona mora obavestiti Komisiju o broju slučaja na koji se odnosi ta ranija žalba. Ukoliko podnosilac, iz nekog razloga, ne želi da njegov/njen identitet bude objavljen, on/ona treba da popuni odgovarajući deo žalbenog obrasca.